



Region  
Hovedstaden

Koncerndirektionen

Sundhedsstyrelsen  
Islands Brygge 67  
2300 København S

Direkte 48 20 57 94

Kongens Vænge 2  
3400 Hillerød

Journal nr.: 11001082

Dato: **15 FEB. 2011**

Att.: Tilsyn

**Lægers beføjelser og pligter mht. forudgående fravalg af genoplivningsmuligheder m.v., der må anses for udsigtsløse.**

Region Hovedstaden har modtaget Sundhedsstyrelsens henvendelse af 8. februar 2011. Sundhedsstyrelsen anmoder om en redegørelse for Region Hovedstadens praksis vedrørende undladelse af genoplivning. Der ønskes redegjort for praksis i forhold til brug af ”koder” eller forkortelser i forbindelse med journalføring af de omhandlede beslutninger, ligesom der anmodes om en redegørelse for, hvad regionerne agter at foretage sig i relation til information og journalføring.

Region Hovedstaden har udfærdiget følgende kliniske vejledninger, som er udsendt til alle regionens hospitaler:

- ./.
- Genoplivning og livsforlængende behandling for patienter, der ikke har oprettet livstestamente (2010).
  - Journalføring – vurderinger og indhold (2009).
  - Informeret samtykke – til behandling og videregivelse af helbredsoplysninger (2009).

Det fremgår af ovennævnte vejledninger, at beslutning om at ophøre eller afstå fra livsforlængende behandling og/eller genoplivning og grundlaget herfor, altid skal dokumenteres i patientens journal. Det fremgår videre, at patienten (medmindre vedkommende har frabedt sig det) eller de pårørende (som stedfortræder) altid skal inddrages i beslutningen. Videre fremgår det, at den information, som patienten eller de pårørende (som stedfortræder) modtager, om patientens helbredstilstand og behandlingsmuligheder og deres tilkendegivelser herom, skal dokumenteres i patientjournalen.

Region Hovedstaden kan oplyse, at det på baggrund af eksemplerne fra Herlev Hospital er blevet indskærpet over for alle regionens hospitaler, at de regionale vejledninger skal efterleves. Dersom en hospitalsledelse bliver opmærksom på manglende overhol-

delse af regionale retningslinier, skal hospitalsledelsen indskærpe over for afdelingen/afsnittet, at retningslinierne skal overholdes.

Region Hovedstaden har endvidere udfærdiget en vejledning om brug af forkortelser m.v.:

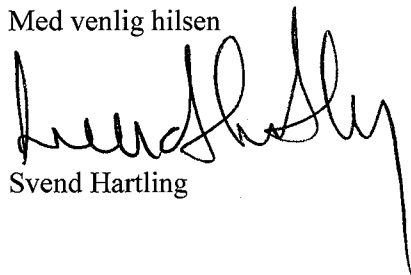
- ./.
- Forkortelser og symboler i journalnotater, inkl. skemaer (2010).

Det fremgår bl.a. af denne vejledning, at kun anerkendte og godkendte forkortelser må anvendes i patientjournalen. Videre fremgår det, at der skal arbejdes lokalt med at reducere antallet af forkortelser, som ikke er i overensstemmelse med alment anerkendte medicinske forkortelser. Region Hovedstaden skal understrege, at der ved ordinationerne "minus EHM" og "minus ITA" ikke er tale om koder, men derimod om gængse kliniske betegnelser.

Ovennævnte kliniske vejledninger opdateres løbende.

Region Hovedstaden skal afslutningsvist henvise til det tidligere fremsendte materiale fra direktionen på Herlev Hospital.

Med venlig hilsen



Svend Hartling